
 يس از يبيوزى انقلاب اسلامى، سران ايران وران و آلمان به
 منطقةاى و بينالمللى تبادلنظر مى كردند. كسترش روابط بين تهران و بن از سال
 طورى كه رسانههاى خبرى بينالمللى آن را با به عنوان
 زمان با رشد بىىابقهى روابط ايران و آلمان در طول


 شد. فشارهاى بريتانيا، اسرائيل و ايالات متحديه بران بر عليه
 رهبران كرد در رستوران ميكونوس در بر برين، ترور رضا
 شاريس)، دستگييى و محاكمه شهروندان آلمانى در ايران، دستگيرى فرج سركوهى به اتهام جاسوسى برای آلى آلمان و و بالاخره حكم دادكاه برلين در قضيه ميكونوس، همكى از از إم جمله عواملى بودند كه اين نوع رابطه جديد را دستخوش بحران كردند. با روى كار آمدن اصلاحطلبان در ايران در خرداد
 تمدنها، روابط ايران با جهان غر غرب به به صورت عام و و با


 تا اندازهاى در بهبود بخشيدن به من مناسبات ميان دو كشور

 ميان تهران و برلين به تقويت روابط ميان دو دو كشور كمى آنـ
 مهمترين بازار شركتهالى آلمانى در سراسر اسر خاوريمانيانه


 سال همحِنين صادرات ايران به آلمان نيز به ميزان هـ درصد افزايش يافت.

## سياست خارجى ايران و جمهورى فدرال آلمان



دورهاى در تاريخ ايران آغاز كرديد كه شاخصهى آن بازسازى در داخل به همراه تحكيم روابط خارجى يانى بود. در همان زمان، و در سال وهو بارا آلمان شرقى و غربى بار بار ديگرَ با هم متحد شدند و اين واقعه تاريخى، آلمان را قادر ساخت تا حداقل به صورت رسمى استقالال خود رابازيابيد. در اين زمان رابطه بين ايران و آلمان از ازهميت فراواونى
 بودند تا نوع جديدى از رابطه را را بنياد نزيند. با اين دو تحول مـهم در ايران و آلمان زمينهى آلى جديد


 يإرلمانى ايرانى و آلمانى در سطوح مختلف، بين دو كشور مبادله شدند كه شامل تقريبا نيمى از وزيريران كايبنينهانى
 انقالاب، براى نخستين بار كميسيونهاى مشتر كیى را دا در
 و يارلمانى ايجاد كردند. حجم تجارت بيا بين دو كشور بـا به رقم


 كردند و بناى روابط اطالاعاتى بين دو كشور را پا پايهكذارى
 اين دوره، آلمان قطنامههايمى بر ضد ايران را را (كه از سوى ايالات متحده ييشنهاد مىشد) رد كرده و و يا مى كوشيد لحن آن را ملايمتر كند. در طول دورمایى كه ايران ان از
 كه اين كشور دستخوش شديدترين بحران اقرين اقتصادى بينالمللى خود در بعد از انقالاب اسلامى شد، آلمان با با زمانبندى مجدد برنامهى بازير برداخت ميليارياردها ماريا مارى بدهى تمران، رهبرى كشورهاى غربى در حمايت از تمران

جمهورى فدرال آلمان به عنوان يكى از قدرتمندترين كشورهاى ارويايیى همواره از جايكاه برانيان برجستهاى در سياست خارجى ايران برخوردار بوده است. ازيا از زمان بيسمارك و وفر ناصر الدين شاه قاجار به آلمان تاكنون، رابطه بين ايران و آلمان علىرغم همه فراز و ونشيبها
 تحولاتى مانند وقوع انقالاب اسلامى در ايران و حاكم شدن ديدگاههاى ايدئولوزيك و آرمانیرايايانه در عرصه سياست خارجى، سقوط ديوار برلين و شكل


 تنيير در سياست خارجى آلمان پس از راز روى كار آمدن مركل و همراهى بيشتر با ايالات متحده و از از همه ميموتر المان يرونده هستهاى ايران و ييروزى اصولى گرايرايان و حاكم شدن مجدد گَتمان ايدئولوزيك و و آرمان آرا ايانه در عرصه سياست خارجى موجب فراز و ونشيبهانی فرارياوانى در در روابط تمران - برلين شده است. در اين نوشتار به صورت بسيار فشرده تلاش مىشود ضمن مرور سير تحولات روابط ايران و آلمان، به مهمترين حالشها وا و ور فرصته هاى روابط


واكاوى روابط پپفراز و نشيب سه دهها يرى اخير نشست.
نتاهى به پيشينه روابط تهران - براين
 از سلطه آمريكا آزاد شود، اما در طول جنگى با با عراق در در الا
 ايران با مشكلات جديد بسيارى مواجه كرديد. در ير پينين برههى دشوارى، آلمان تنها ميانجى دييلماتيكى غربى ايران باقى ماند.
با روى كار آمدن دولت آقاى هاشمى رفسنجانى و
پپيرفته شدن آتشبس بين تهران و بغداد در سال ^غצّا،


نشان نمىدهند ودر بـترين وضييت مىتوان آن را نوعى مداراى سياسى از جانب اين كشور تبيبر و تفسير نمود. در حال حاضر، اكر جهه آلمان ميمترين شريك اقتصادى ايران در ارويا بوده و ميزان تبادلات تجارى دو كشور ساليانه در حال رشد مىياشاشد، اماروابط سياسى ما بين


 فرهنگى روابط دو كثور تاثير مستقيم خواهد كَاشاشت.
 جيت تبيل مبادلات تجارى به همكارى ىهاى اقتصادى
 جايريد زمانى با موقيت قرين خواهير بود كه واقيسينى جايكزين خوشيينى و بديينى احساسى كردرد و اولويتهاي
 دستور كار قرار كيرد. تعريف مجدد هاريوب كلى رواي روابط

 مايين أنيا با توجه به جايكاه فرهنگى و تمدن دو كشور و واني

 آلمان براىي ييشبرد الهداف سياست الرويايى ايرانر از رهكاينر تبيل هالشهاى موجود به فرصتها يا يا ايجاد فرصتهایاى تازه، از جمله اولويتهاييى هستند كه مىتواندند به موازات ييشرفت فرآيند عوومى مناسبات دوجانبه هورد توجه هاص و بيئيى جدى قرار كيرند. شروع دور جديد فاليتهاى دييلماتيك نمايندگى میتواند به نتطه عزيمت جليديى در روابط ايران وري آلمان تبديل شود. اين امر مستلزم فضاساسى اوليه جيه ترسيم تصويرى متفاوتتر و بسترسازى مناسب برايى كذر تدريجى از مشكلات و تنشهاى يشيشين مىاشاشد.

 كالان بر مناسبات تمران با بر برين، نمىتوان به موفقيت كامل در اين زمينه اميد بست.

آن دانست كه اين امر به نوبه خود فثار بسيار شديدى را متوجه سياست خارجى ايران نوود. از سويى ديكر روى كارآمدن دولت اصول لُرا در ايرانٍ و حاكم شدن

 ويُّرْ موضوع هولوكاست كه به كونهاي مستقيم آلمان را
 در روابط ايران و آلمان كَريد. همزمنانى اين تحولات در

 روابط تمران - برلين را دوجندان نمود.

## نتيجه كيرى

سياست خارجى هر كثورى تالفيقى از مفاهيمرانتزاعى و واقياتات عينى است. مفاهيم انتزاعى در واقع أرمانمها، اصول، اهداف و تعاريف خاص يك كشور از مهاهيمى مانند منافح ملى، استقالال، جهتكييى سياست خارجى و.... و واقيات عينى نيز تحولات عملى عرصه سياسى و بين المللى است. در حقيق أَّهِ در صحنه عمل روى
 مختلف است كه بازتاب آن راما مىتوان در كستر اكاى از همكارى و همدكرإيى تا تا تعارض و واكرابیى در مناسبات بينالمللى مشاهدهد نمود. يك نكاه كلى به روابط ايران و آلمان در طـى سهد
 اقتصادى و اجتماعى در عرصه سياسى و مناسبات دييلماتيك، يشيشرفت چينداني حاصل نشده است. تاكتون هيّج يك از صدراعظمهاي ألمان و ختى روساى جميور
 نمادين دارند، به ايران مسافرت نكرينردهاند، كه اين امر خر خود نشاندهنده اين واقيت است كه روابط دو وو كشور در سه دهه كذشته همواره از يك سطلح يويا و متعلى در عر عرصه سياسى به وور بوده است. به عنوان يك واقيتيت در روابط
 آلمان به ويرّه دولت مركل در عين كسترش رو روابط در زمينهماي مختلف اقتصادى، فرهنگى، علمى و اجتماعى از لحاظ سياسى علاقهمندى جندانى به كسترش روابط

اين دوران مصادف با بوى كار آمدن حزب سوسيال
 آلمان كَرديد. شرودر با با تويت اتحايديه ارويا ايجاد محور
 برآمد تا جايكاه آلمان و الرويا را در مقابل سياستهاى يك جانبه واشنكتن احيا نمايد كه اوج اين خطمشى را را میتوان مخالفت شرودر و ويراءاك با حمله ايالات متحده به عراق برشمرد. اين وضعيت يك فضاى تنفس و حايلى را بين ايران و ايالات متحده اليجاد نمود و ون موجب كاهش فشار اين كشور بر ايران كَرديد. در موضوع هستهاى نيز آلمان به همراه فرانسيه و بريتايناي با تشكيل تروئيكاى ارويايى تلاش نودو از نظامى شدن اين موضوع جلويَيرى نمايد. اما اين روند با روى كار آمنى آنجّالا مركل در آلمان و سار كوزى در فرانسه سمـ و سويى ديكر كُرفت و ودر جايديى از چالش در روابط ايران با اتحاديه ارويا در سطح كلى و به تبع آن با جمهورى فدرال آلمان در سطح روابط دوجانبه شكل كَرفت.

## دوران آنجلا مر كل (


 مسيحى و سوسيال مسيحى باواريا) با شعار اصلاحات
 سوسيال دموكرات يايان دهد ونام خودر ابه ع غوان نخستين صدر اعظمه زن در تاريخ آلمان به ثبت برساندان. به دليل


سوى مطبوعات جهان غرب، تاير آلمان لقب كَرفت. تنيير قدرت در برلين منجر به تنيير و تحول در عرصه سياست خارجى آلمان كشت. دولت مرك كل كوثيد با بازتعريف روابط برلين - واشنكتّن كه در دوره شرودر با با
 بيرداز.ز. در سطحع تحليل فردى و و از ديدكاه روانشناسى سياسى علت نزديكى مركل به اليالات متحده را میتوان در اين نكته جستورجو نمود كه وى نخستين رين رهبر سياسى آلمان متحد از آلمان شرقى سابق است و به هلايل روان شناختى و عالة خاص دموكرات مسيحى هاى آلمان شرقى سابق به آمريكا به عنوان نجاتدهنده از از دامن كمونيسمه،

با شرودر و حزب سوسيال دموكرات دار..

 همراهم شكَفتانانيز با با نومحافطهكاراران واشنكتن، موجب تقويت ديدكا كاماى آريكا در صحنه سياسى ارويا كرّريد. برآيند تقويت خينين ديدكامهايى در محور بر بلين - ياريس را میتوان تضيف جايكاه تروئيكاى ارويايى متشكل از



